

English

Important safety instructions

- 1 Read these instructions.
- 2 Keep these instructions.
- 3 Heed all warnings.
- 4 Follow all instructions.
- 5 Clean only with a dry cloth.
- 6 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 7 Ensure that the headphones are not worn with, or kept in the immediate vicinity (closer than 10cm) of, a pacemaker.
- 8 Do not insert headphone jack plugs into electric power sockets.
- 9 Always supervise children using these headphones.
- 10 The operation of switches on your hi-fi system, or the action of plugging-in the headphones, may cause audible clicks which, at high volume levels, may affect your hearing. Always therefore set the volume control to minimum before operating switches or plugging-in the headphones.
- 11 Do not use headphones while driving or cycling.
- 12 Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children aged 3 or under.
- 13 This product contains magnetic material.
- 14 Do not pour, sit on, or allow headphones to be immersed in water.
- 15  Prolonged listening at high volume levels may cause hearing damage.
- 16 This product is only designed to work at an ambient temperature of up to 40°C.
- 17 This product contains Lithium batteries, if misused or damaged this can become a hazard and is at risk of explosion.
- 18 Do not handle the product should the battery leak.
- 19 Do not incinerate the product/battery or leave it in an extremely high temperature surrounding environment. This could result in the internal battery exploding or the leakage of flammable liquid or gas.
- 20 Do not subject the product/battery to extremely low air pressure. This could result in the internal battery exploding or the leakage of flammable liquid or gas.
- 21 Do not attempt to access or replace the product's battery, the battery is internal and not user serviceable.
- 22 Refer to the product manual for information on battery care.
- 23 **Do not expose the product to rain or moisture**
- 24 **Do not use the product near water, bathtubs, sinks, saunas, pools or steam rooms.**
- 25 Turn off the product before boarding aircraft.

- 26 Do not position or store the product or accessories on or near a vehicle air bag, should the airbag explode there is a risk of injury.
- 27 Dispose of this product in accordance with local regulations. This product must not be disposed of with regular household waste. Disposal of a battery into fire or a hot oven, mechanically crushing or cutting of a battery can result in an explosion.

Compliance markings are located on the inside of the charging case lid.

For skilled person: CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard.

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**.
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



This product contains non-replaceable batteries of type 1254W6 (3.85V). Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate. Even used batteries may cause severe injury or death. Call a local poison control center for treatment information.

Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 45°C or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.

The power delivered by the charger must be between min 0.25 Watts required by the radio equipment, and max 5.0 Watts in order to achieve the maximum charging speed.



Warranty

Bowers & Wilkins products are designed and manufactured to the highest quality standards. However, if something does go wrong with the product, B&W Group Ltd. and its national distributors warrant free of charge labour (exclusions may apply) and replacement parts in any country served by an official Bowers & Wilkins distributor.

This warranty complements any national or regional legal obligations of dealers or national distributors and does not affect your statutory rights as a customer. Some regional legal obligations outside the control of B&W Group Ltd. may reduce the scope or time of the terms outlined below. In particular:

- Special warranty terms apply in the Russian Federation.
- Specific import regulations apply in Brazil.
- See following pages for specific warranty instructions that apply in Australia.

Please contact the relevant national distributor for details.

Terms and Conditions

This warranty:

- 1 is valid only for products purchased from an authorised Bowers & Wilkins retailer or dealer.
- 2 is valid from the date of purchase for a period of five years for passive loudspeakers and two years for powered loudspeakers, electronics and headphones, except that exclusions apply in certain countries in line with national law. Please consult the Bowers & Wilkins distributor in your country for detailed information.
- 3 is limited to the repair of the equipment. Neither transportation, nor any other costs, nor any risk for removal, transportation and installation of products is covered by this warranty.
- 4 is only valid for the original owner. It is not transferable.
- 5 will not be applicable in cases other than defects in materials and/or workmanship at the time of purchase and will not be applicable:
 - a for deterioration of component parts, the nature of which is to become worn or depleted with use, such as batteries and headphone ear pads.
 - b for any interoperability issues with third party products; unless we explicitly specify this intent.
 - c for damages caused by incorrect installation, connection or packing.
 - d for damages caused by any use other than correct use described in the user manual, negligence, modifications, or use of parts that are not made or authorised by B&W Group Ltd.,
 - e for damages caused by faulty or unsuitable ancillary equipment,

- f for damages caused by accidents, lightning, water, fire heat, war, public disturbances or any other cause beyond the reasonable control of B&W Group Ltd. and its appointed distributors,
- g for products whose serial number has been altered, deleted, removed or made illegible,
- h if repairs or modifications have been executed by an unauthorised person.

How to claim repairs under warranty

Should you have any concerns regarding the performance of your product, please use the following procedure:

- 1 You can find all contact details by clicking on 'Contact Bowers & Wilkins' at the bottom of the home page of our web site and selecting the appropriate country.
- 2 Our representative will discuss your concerns. If it is found necessary to return the product for repair, you may be given a Return Merchandise Authorisation. You should not return the product without this authorisation, if given.

To validate your warranty, you will need to produce the original sales invoice or other proof of ownership and date of purchase.

Environmental Information

This product complies with international directives, including but not limited to:

- i the **Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of Chemicals (REACH)**
- ii the disposal of **Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)**.

Consult your local waste disposal authority for guidance on how properly to recycle or dispose of this product.

Australia

Warranty

Subject to the following terms, Sound United will repair or replace any part of any eligible Bowers & Wilkins product that is defective within the warranty period indicated in the table below or refund you the cost of the replacement. The benefits to a consumer given by this warranty are in addition to other rights and remedies of the consumer under a law in relation to the goods or services to which the warranty relates.

Eligibility

To claim the benefit of this warranty you must;

- 1 Be the original purchaser of a genuine Bowers & Wilkins product (this warranty is not transferable)
- 2 Produce proof of your purchase
- 3 This warranty is limited to defects that arise;
 - a in the course of normal domestic installation and use and
 - b within the warranty period identified for the product in the table below, commencing on the date of original purchase,
- 4 This warranty excludes:
 - a defects arising from misuse, accident, neglect or improper care, fluctuation in electrical current, incorrect or failed software upgrade, damage or malfunction from incorrect assembly or installation, defects from alteration or modification, unauthorised service or repair;
 - b appearance items such as cabinetry marks or damage;
 - c products on which the serial number has been defaced or removed; and
 - d claims made later than 21 days after the defect first appears.
- 5 Note: In making a claim under this warranty, you agree that if, following receipt of your claim under this warranty, Sound United or its authorised service centre determine that your claim in respect of a product is invalid or you have provided false, inaccurate or misleading information with your claim, Sound United or its authorised service centre may charge you for any labour, parts or transport costs incurred.

How to Claim

In order to make a claim under this warranty, take the following steps:

- 1 Attach your proof of purchase document(s) to the below card and complete the details.
- 2 Contact Sound United by telephone or email (contact details below)
- 3 Deliver the product(s) the subject of your claim to the Authorised Service Centre nominated by Sound United. Details of the Authorised Services Centres are available at the below address.

- 4 You must bear any expense you incur in claiming this warranty.

Notice: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Brand	Category	Warranty Period
Bowers & Wilkins	Headphones	2 Years
	Accessories	1 Year

Sound United Sales and Marketing

Suite 303, 754 Pacific Highway, Chatswood,
2067 New South Wales, Australia
Tel: +61 (2) 9196 8990
info-au.bw@soundunited.com



Make:

Bowers & Wilkins

Model Name/Number:

Serial Number:

Date of Purchase:

Where Purchased:

Français

Instructions importantes concernant la sécurité

- 1 Veuillez lire soigneusement ces instructions.
- 2 Conservez les instructions.
- 3 Respectez toutes les consignes de sécurité énoncées.
- 4 Suivez toutes les instructions données.
- 5 Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
- 6 N'utilisez que les fixations/accessoires spécifiés par le constructeur.
- 7 Assurez-vous de ne jamais porter le casque avec – ou dans la proximité immédiate (distance inférieure à 10 cm) d'un stimulateur cardiaque (pacemaker).
- 8 Ne jamais brancher les prises du casque dans une prise électrique.
- 9 Toujours surveiller les enfants utilisant le casque.
- 10 Le branchement d'un casque dans la prise de la chaîne Hi-Fi, ou la commutation de celui-ci pour l'écoute au casque, casque branché, peut se traduire par des bruits parasites (« clics ») qui, à fort volume, peuvent affecter vos capacités d'audition. Il faut donc toujours baisser le volume avant de brancher le casque ou d'utiliser le sélecteur d'écoute au casque.
- 11 Ne pas utiliser le casque pendant la conduite d'une automobile ou à vélo.
- 12 Contient des petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- 13 Ce produit contient un matériau magnétique.
- 14 Ne pas laisser tomber, ne pas s'asseoir sur le casque, ne pas immerger dans l'eau.
- 15  Une écoute prolongée à volume élevé peut entraîner des lésions auditives.
- 16 Cet appareil est conçu pour pouvoir fonctionner à une température ambiante qui ne dépasse pas 40°C.
- 17 Ce produit intègre une batterie de type Lithium-Ion. En cas de dommage ou de mauvaise utilisation, elle peut constituer un risque d'explosion.
- 18 Ne pas manipuler ce produit en cas de fuite de batterie.
- 19 N'incinerez pas le produit/batterie et ne le laissez pas dans un environnement à température très élevée. À défaut, il présente un risque d'explosion de la batterie interne ou de fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- 20 Ne soumettez pas le produit/batterie à une pression d'air extrêmement faible. À défaut, il présente un risque d'explosion de la batterie interne ou de fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- 21 Ne pas tenter d'accéder ou de remplacer la batterie. La batterie est intégrée au produit et elle n'est pas accessible à l'utilisateur.
- 22 Se référer au manuel du produit pour obtenir des informations sur l'utilisation de la batterie.
- 23 **Ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.**

- 24 **Ne pas utiliser ce produit à proximité d'un point d'eau, d'une baignoire, d'un évier, d'un sauna, d'une piscine ou d'un bain de vapeur.**
- 25 Mettez le produit hors tension avant d'embarquer dans un avion.
- 26 Ne pas placer ou stocker le produit ou ses accessoires à proximité d'un air-bag de véhicule. Si l'air-bag entre en fonctionnement il y a un risque sérieux de blessures.
- 27 Éliminez ce produit conformément aux réglementations locales. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères ordinaires. L'élimination d'une batterie par le feu ou dans un four chaud, par broyage mécanique ou découpe comporte un risque d'explosion.

Les marquages de conformité sont situés à l'intérieur du couvercle du boîtier de charge.

À l'intention des personnes compétentes :
ATTENTION : risque d'explosion si une batterie inadaptée est installée. Ne la remplacez que par une batterie identique ou équivalente. L'installation d'une batterie inadaptée peut rendre le dispositif de protection inopérant.

La puissance délivrée par le chargeur doit se situer entre 0,25 Watts min requis par l'équipement radio et 5.0 Watts max afin d'obtenir une vitesse de charge maximum.

Garantie limitée

Cette garantie vient en complément des obligations juridiques régionales ou nationales des concessionnaires ou distributeurs et n'affecte pas vos droits statutaires en tant que client. Certaines obligations légales ou régionales échappant au contrôle de B&W Group Ltd peuvent toutefois réduire la portée ou le temps nécessaire pour appliquer les dispositions décrites ci-dessous. En particulier :

- des conditions de garanties particulières s'appliquent pour la Fédération de Russie.
- des réglementations spécifiques s'appliquent à l'importation au Brésil.

Veuillez s'il vous plaît contacter le distributeur national de la marque pour plus de détails.

Termes et Conditions

Cette garantie :

- 1 est valable uniquement pour les produits achetés par l'intermédiaire d'un revendeur ou distributeur Bowers & Wilkins.

- 2 est valable à partir de la date d'achat et pour une période de cinq ans pour les enceintes acoustiques passives et deux ans pour les enceintes acoustiques et caissons de graves actifs, les électroniques et les casques, sauf au cas où des exclusions s'appliqueraient dans certains pays et conformément aux règles en vigueur. Consulter votre distributeur local Bowers & Wilkins dans votre pays pour avoir des informations plus détaillées.
- 3 est limitée à la réparation de l'équipement. Notamment : le transport, l'enlèvement ou l'installation des produits, ne sont pas couverts par la garantie.
- 4 est uniquement valable pour le propriétaire d'origine. Elle n'est pas transférable.
- 5 ne sera applicable que pour des défauts de matériaux et/ou de fabrication existant au moment de l'achat. La garantie ne s'appliquera pas :
 - a pour la détérioration de composants qui par nature se dégradent à l'usage comme les piles et les oreillettes de casque,
 - b pour tout problème d'interopérabilité avec des produits tiers, sauf si nous l'avons mentionné spécifiquement,
 - c pour les dommages causés par une mauvaise installation, connexion ou emballage,
 - d pour les dommages causés par un usage autre que ceux décrits dans le manuel d'utilisation, dans le cas de négligences, de modifications, ou d'utilisation conjointe d'éléments qui ne sont pas conçus ou autorisés par B&W Group Ltd,
 - e pour les dommages causés par des équipements auxiliaires inadaptés ou défectueux,
 - f pour les dommages causés par les accidents, la foudre, l'eau, la chaleur d'un incendie, la guerre, des troubles publics ou toute autre cause qui sont hors du domaine de contrôle de B&W Group Ltd et ses distributeurs agréés,

- g pour les produits dont le numéro de série a été modifié, effacé, enlevé ou rendu illisible,
- h si des réparations ou des modifications ont été exécutées par une personne non autorisée.

Comment demander des réparations sous garantie

Si vous avez des doutes ou des problèmes de performances avec votre produit, veuillez s'il vous plaît utiliser la procédure suivante :

- 1 Vous pourrez trouver toutes nos coordonnées en cliquant sur "Contacter Bowers & Wilkins" au bas de la page d'accueil de notre site web et en sélectionnant le pays approprié.
- 2 Notre représentant discutera avec vous de vos préoccupations. S'il estime nécessaire de nous retourner le produit pour réparation, vous pourrez alors recevoir une autorisation de retour de marchandises. Vous ne devez pas nous retourner le produit sans avoir eu cette autorisation.

Pour valider votre garantie, vous aurez besoin de fournir la facture de vente originale ou toute autre preuve de propriété, ainsi que la date d'achat.

Information sur l'environnement

Ce produit est conforme avec les directives internationales, y compris mais sans se limiter à :

- i. l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et la restriction des substances chimiques (**REACH**)
- ii l'élimination des déchets électriques et électroniques (**WEEE**).

Consultez votre organisme local d'élimination des déchets pour des conseils sur la façon appropriée de recycler ou de jeter ce produit.

Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

- 1 Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme genau durch.
- 2 Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für eine spätere Wiederverwendung gut auf.
- 3 Befolgen Sie alle Warnhinweise.
- 4 Beachten Sie alle Anweisungen.
- 5 Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- 6 Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Montagehilfen/vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- 7 Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer nicht mit einem Herzschrittmacher getragen bzw. nicht in dessen Nähe (Abstand unter 10 cm) aufbewahrt wird.
- 8 Stecken Sie die Kopfhörerstecker niemals in Netzsteckdosen.
- 9 Lassen Sie Kinder bei Nutzung des Kopfhörers nicht unbeaufsichtigt.
- 10 Durch die Benutzung der Schalter Ihres HiFi-Systems oder des Einstöpseln des Kopfhörers kann es zu einem hörbaren Klicken kommen, das Ihr Gehör bei hohen Lautstärkepegeln schädigen kann. Setzen Sie den Lautstärkeregler daher immer auf Minimum, bevor Sie Schalter betätigen oder den Kopfhörer anschließen.
- 11 Benutzen Sie beim Auto- oder Fahrradfahren keinen Kopfhörer.

- 12 Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
- 13 Dieses Produkt enthält Magnete,
- 14 Nicht fallen lassen, nicht draufsetzen sowie den Kopfhörer trocken aufbewahren.
- 15  Längeres Hören über Kopfhörer bei hoher Lautstärke kann Gehörschäden verursachen.
- 16 Dieses Gerät ist nur für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur von bis zu 40 °C konzipiert.
- 17 Dieses Produkt enthält Lithium-Ionen-Akkus, die bei falscher Anwendung oder bei Beschädigung ein Risiko darstellen und explodieren können.
- 18 Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Akku defekt ist.
- 19 Setzen Sie das Produkt/den Akku nicht in Brand oder lassen Sie es nicht in einer Umgebung mit extrem heißen Temperaturen. Das könnte dazu führen, dass der Akku explodiert oder brennbare Flüssigkeit oder brennbares Gas austritt.
- 20 Setzen Sie das Produkt/den Akku keinem extrem niedrigen Luftdruck aus. Das könnte dazu führen, dass der Akku explodiert oder brennbare Flüssigkeit oder brennbares Gas austritt.
- 21 Versuchen Sie nicht, Zugang zum Akku des Produktes zu bekommen oder ihn zu ersetzen. Der Akku befindet sich im Inneren und ist kein vom Benutzer zu wartendes Teil.
- 22 Die Bedienungsanleitung des Produktes enthält Informationen zur Pflege des Akkus.
- 23 **Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.**
- 24 **Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser, Badewannen, Waschbecken, Saunen oder Pools.**
- 25 Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie ein Flugzeug betreten.
- 26 Positionieren oder platzieren Sie das Produkt bzw. sein Zubehör weder auf noch in der Nähe eines Airbags. Sollte sich der Airbag öffnen, so kann dies zu Verletzungen führen.
- 27 Entsorgen Sie dieses Produkt entsprechend den örtlichen Vorschriften. Dieses Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgung eines Akkus im Feuer oder in einem heißen Ofen, sowie das mechanische Zerschlagen oder Zerschneiden kann zu einer Explosion führen.

Die Konformitätsmarkierungen befinden sich auf der Innenseite des Ladeschalendeckels.

Für Fachpersonal: VORSICHT: Explosionsgefahr bei falschem Einsetzen des Akkus. Nur durch den gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen. Das Ersetzen eines Akkus durch einen falschen Typ kann Schutzvorrichtungen außer Kraft setzen.

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 0,25 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 5,0 Watt reichen.

Garantie

Bowers & Wilkins-Produkte werden nach den höchsten Qualitätsstandards entwickelt und hergestellt. Sollte dennoch der unwahrscheinliche Fall eintreten, dass Sie als Kunde Grund zur Reklamation haben, werden die B&W Group Ltd. und ihre nationalen Vertriebsorganisationen (abgesehen von einigen Ausnahmen) das fehlerhafte Produkt ohne Berechnung der Arbeitskosten und der Ersatzteile in jedem Land reparieren, in dem eine offizielle Bowers & Wilkins-Vertriebsorganisation vertreten ist.

Diese Garantie ergänzt die nationalen/regionalen gesetzlichen Verpflichtungen der Handelspartner bzw. der nationalen Vertriebsorganisationen und schränkt in keiner Weise die gesetzlichen Rechte, die Sie als Kunde haben, ein. Einige gesetzliche Verpflichtungen, die nicht dem Einfluss der B&W Group Ltd. unterliegen, können die unten genannten Garantiezeiten verkürzen. Dazu zählen insbesondere:

- Spezielle Garantiebedingungen der Russischen Föderation,
- Bestimmte, in Brasilien geltende Importbestimmungen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Vertriebsorganisation des entsprechenden Landes.

Garantiebedingungen

Diese Garantie:

1. gilt nur für Produkte, die von einem autorisierten Bowers & Wilkins-Fachhandelspartner oder -Händler gekauft wurden,
2. gilt ab Kaufdatum fünf Jahre für passive Lautsprecher und zwei Jahre für aktive Lautsprecher, Elektronik und Kopfhörer (in einigen Ländern gelten dem nationalen Recht entsprechend Ausnahmeregelungen). Genauere Informationen erhalten Sie von der Vertriebsorganisation in Ihrem Land.
3. ist auf die Reparatur des Gerätes beschränkt. Weder der Transport noch sonstige Kosten, noch das Risiko des Ausbaus, des Transports und der Installation der Produkte werden von dieser Garantie abgedeckt.
4. gilt nur für den Käufer und ist nicht auf andere Personen übertragbar.
5. gilt nur für Fabrikations- und/oder Materialfehler, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorlagen und nicht:
 - a. für Verschleißteile, die durch ihren Einsatz verbraucht oder abgenutzt werden, wie beispielsweise Akkus oder die Ohrpolster von Kopfhörern,
 - b. für Probleme der Interoperabilität mit Produkten Dritter, soweit wir diese nicht ausdrücklich als beabsichtigt spezifizieren.
 - c. bei Schäden durch unfachmännische Installation, falsches Anschließen oder unsachgemäßes Verpacken.